ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 10 février 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif au congé accordé pour activité auprès d'un parti politique reconnu, à certains membres du personnel des services publics", a donné le 18 février 1975 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e februari 1975 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor activiteiten bij een erkende politieke partij", heeft de 18e februari 1975 het volgend advies gegeven :

Afin de permettre au Conseil d'Etat de vérifier si toutes les formalités dont l'accomplissement conditionne la légalité du projet sont accomplies, son avis ne doit être demandé que lorsque ce projet est prêt à être soumis à la signature du Roi ou du Ministre.

Selon les explications données par le délégué du Gouvernement, l'avis du Comité général de consultation syndicale n'a pas encore été sollicité.

Le Conseil d'Etat constate que le projet n'est donc pas en état d'être examiné par lui.

Opdat de Raad van State zich kan vergewissen of voldaan is aan alle formaliteiten die vervuld moeten zijn wil het ontwerp wettig zijn, behoort zijn advies eerst te worden gevraagd wanneer het ontwerp klaar is om aan de Koning of aan de Minister ter ondertekening voorgelegd te worden.

Naar de gemachtigde van de Regering heeft verklaard, is het advies van de Algemene Syndicale Raad van advies nog niet gevraagd.

De Raad van State constateert dat het ontwerp derhalve niet in gereedheid is.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
M. VERSCHELDEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.
Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.